

淡江大學 99 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	大三俄語	授課 教師	那達怡 Naydina Tatiana
	RUSSIAN (III)		
開課系級	俄文三 A	開課 資料	必修 上學期 3學分
	TFUXB3A		
學系(門)教育目標			
<p>一、培養具人文素養之專業俄語人才。</p> <p>二、著重學生具有正確價值觀、獨立分析之能力。</p> <p>三、洞悉社會動向，提升國際交流之溝通能力。</p> <p>四、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。</p> <p>五、培養學生熟悉俄羅斯人文、歷史與國情相關知識，以因應國家多元發展之需求。</p>			
學生基本能力			
<p>A. 俄語聽、讀、說、寫的能力。</p> <p>B. 譯：能翻譯基本商業俄文或一般性文章。</p> <p>C. 具備基本的商務俄文知識。</p> <p>D. 通過俄語檢定一級。</p> <p>E. 具備認識俄羅斯國家概況的能力。</p> <p>F. 具備蒐集、分析與報告俄文資料的能力。</p> <p>G. 具備獨立思考、自主學習、終生學習的能力。</p> <p>H. 具備國際觀及跨文化溝通的能力。</p>			
課程簡介	<p>本課程為基礎俄語訓練，分成「俄語口語和正式用語的不同」、「如何用俄語寫日記」、「что 和 чтобы的區別」、「中性字在句子的角色」、「無人稱句」等主題培養學生寫俄語句子的能力；並讓學生學習運用名詞替代副詞、動詞。</p>		
	<p>This course focuses on practice in reading abridged Russian novels with an emphasis on the structure of language patterns.</p>		

本課程教學目標與目標層級、學生基本能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「學生基本能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應該系「學生基本能力」。單項教學目標若對應「學生基本能力」有多項時，則可填列多項「學生基本能力」(例如：「學生基本能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列)。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	學生基本能力
1		1.Students will develop skills in reading and writing. They will have to learn new patterns in grammar, broaden their vocabulary with emphasis on phraseology 2.Compositions on every topic will be required; students must be able to analyze their mistakes.	C3	ADG

教學目標之教學策略與評量方法

序號	教學目標	教學策略	評量方法
1		課堂講授	出席率、報告、期中考、期末考

授課進度表

週次	日期	內容 (Subject/Topics)	備註
1	09/13	SPOKEN AND OFFICIAL LANGUAGE: DIFFERENCE	
2	09/20	HOW TO WRITE A DIARY	
3	09/27	ETYMOLOGY OF RUSSIAN NAMES AND SURNAMES	
4	10/04	DIFFERENCE IN USAGE BETWEEN PRONOUNS ЧТО AND ЧТОБЫ	
5	10/11	RUSSIAN FIRST AND SECOND NAMES;	
6	10/18	GESTURES: what some of gestures mean	

7	10/25	THE ROLE OF INTERMEDIATE WORDS IN THE SENTENCE	
8	11/01	SENTENCES WITHOUT SUBJECT: TYPES	
9	11/08	QUIZ	
10	11/15	期中考試週	
11	11/22	SENTENCES WITHOUT SUBJECT (SUBJECT CAN NOT BE RESTORED)	
12	11/29	NAMES AND DESTINY; SHORT ADJECTIVES	
13	12/06	WORDBUILDING: MAKING NOUNS OUT OF VERBS AND HOW IT CHANGES STRUCTURE OF THE SENTENCE	
14	12/13	SHORT PARTICIPLES	
15	12/20	RUSSIAN CUSTOMS AND TRADITIONS	
16	12/27	NEW YEAR AND CHRISTMAS CELEBRATIONS IN RUSSIA	
17	01/03	QUIZ	
18	01/10	期末考試週	
修課應注意事項			
教學設備	電腦		
教材課本	LET'S GET ACQUAINTED Textbook for advanced level CHENGCHI UNIVERSITY.1998		
參考書籍			
批改作業篇數	篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)		
學期成績計算方式	◆平時考成績： % ◆期中考成績：50.0 % ◆期末考成績：50.0 % ◆作業成績： % ◆其他〈 〉： %		
備考	「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/ 〉教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。 ※非法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿非法影印他人著作，以免觸法。		